

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fantastique: Plus de problème d'écoute du tout en téléphonant!

Grâce à l'écouteur spécial avec mini-amplificateur incorporé.

Un tel écouteur peut être monté sans aucune difficulté sur tous les appareils de téléphones des PTT par un installateur de téléphones. Il est valable pour tous les modèles, vieux ou neufs. Un petit amplificateur transistorisé est incorporé dans la poignée du microtéléphone. Vous pouvez régler la tonalité selon votre désir – plus fort ou plus faible pendant une communication téléphonique – à l'aide d'une molette de réglage.

En Suisse, 22 000 abonnés téléphonent déjà avec un écouteur spécial. Pour eux, il n'y a plus de problème d'écoute en téléphonant.

Faites vous conseiller par le service de la direction des téléphones (Tél. No. 13 resp. 113) ou par votre installateur concessionnaire.

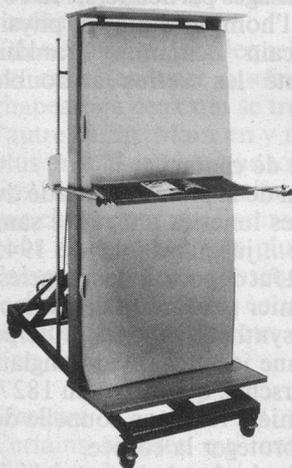
Zellweger  
**USTER**

Zellweger Uster SA, Télécommunications  
CH-8634 Hombrechtikon

02.2.208-7F



## SACON Lit vertical



Le lit vertical SACON est la solution idéale pour les exercices quotidiens de station verticale des paraplégiques. Livrable également avec commandes spéciales (par exemple: à suction/expiration). Conseils personnels et service individualisé.

### Gamme SACON

- sommiers articulés
- lits et accessoires pour soins
- lits pour homes
- élévateur de lit
- matelas pour soins
- auxiliaires pour déplacements
- dispositifs d'appel du personnel soignant

Demandez – sans engagement – notre documentation détaillée sur ...

#### Coupon:

- lit vertical  
 lits et matelas pour soins  
 élévateur de lit,  
 lits pour homes  
 auxiliaires pour déplacements

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

SACON SA pour la santé et le confort  
 Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a/A, tél. 01/76177 51, télex 55684  
 Praximed à Lausanne, tél. 021/22 1141

A

## Offre spéciale

	Une semaine	Deux semaines	Trois semaines	
Costa del sol	669.—	865.—	1061.—	M
Canaries	620.—	725.—	830.—	H
Tunisie	440.—	520.—	600.—	H
Algarve	791.—	854.—	917.—	A
Israël	736.—	circuit 1690.—		K
Majorque	295.—	395.—	495.—	H
Agadir	745.—	850.—	955.—	A

Pour tous renseignements:

**VM Melia**

ORGANISATION INTERNATIONALE DE VOYAGES  
 17, rue Chantepoulet ☎ 31 71 74 1201 GENÈVE